

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

#### 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name, c/o Fuji Photo Film Co. Ltd., 798 Miyanodai, Kaisei-machi, Ashigarakami-gun, Kanagawa-ken, Japan I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	"METHOD, APPARATUS AND RECORDING
	MEDIUM FOR DATA TRANSFER"
/	

上記発明の明細書(下記の欄でX印がついていない場合は、本 に添付)は、

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

As a below named inventor, I hereby declare that:

Hideya Takeo and Eiji Ogawa

□月日に促出され、米国出願番 条約	号または特許協定
国際出願番号を	とし、
(該当する場合) た。	に訂正されまし

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は第365条(b) 頃に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定して いる特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出順、又は外国 での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権 をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に 出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内を マークすることで、示しています。

other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed. Priority Not Claimed 優先権主張なし 17/08/1998 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日) 03/03/1999 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日) (Day/Month/Year Filed) (出願年月日) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States

Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s)

for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT

International application which designated at least one country

私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願 規定に記載された権利をここに主張致します。

(Application No.) (出願番号)

**Prior Foreign Applications** 

外国での先行出願

(patent) 230671/1998

(Number)

(番号)

(patent) 055621/1999

(Number)

(番号)

(Number) (番号)

> (Filing Date) (出願日)

Japan

(Country)

(国名)

Japan

(Country)

(Country)

(国名)

(国名)

私は、下記の米国法典第35編第120条に基づいて下記の 米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特 許協力条約第365条(c)に基づく権利をここに主張します。又、 本出順の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1 項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許 出願に開示されていない限り、その先行米国出顧書提出日以 降で本出願書の日本国内又は特許協力条約国際出願提出 日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編第1条第 56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報につい て開示義務があることを認識しています。

(Filing Date) (Application No.) (出願日)。 (出願番号) (Filing Date) (Application No.) (出願番号) (出顧日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願し た、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States. listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose any material information which is material to patentability as defined in Titl 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which becam available between the filing date of the prior application and th national or PCT International filing date of this application:

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledg ar true and that all statements made on information and belief ar believed to be tru; and further that these statements wer made with the knowledge that willful false stat ments and the like s made ar punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Titl 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出順に関する一切の 手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理 人として、下記のものを指名致します。(弁護士、又は代理人の 氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102 and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765

書類送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202

直通電話連絡先: (名称及び電話番号).

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202) 293-7060

唯一又は第一発明者名	Full name of sole or first inventor Hideya Takeo
発明者の著名 日付	Inventor's signature Jahus Date Septembe 14, 1999
住所	Residence Kanagawa-ken, Japan
国育	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post office address c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 798 Miyanodai, Kaisei-machi,
	Ashigarakami-gun, Kanagawa-ken, Japan
第二共同発明者名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any Eiji Ogawa
第二発明者の署名 日付	Second inventor's signature  Date September 14, 1999
<b>住所</b>	Residence Kanagawa-ken, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post office address c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 798 Miyanodai, Kaisei-machi,
	Ashigarakami-gun, Kanagawa-ken, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)